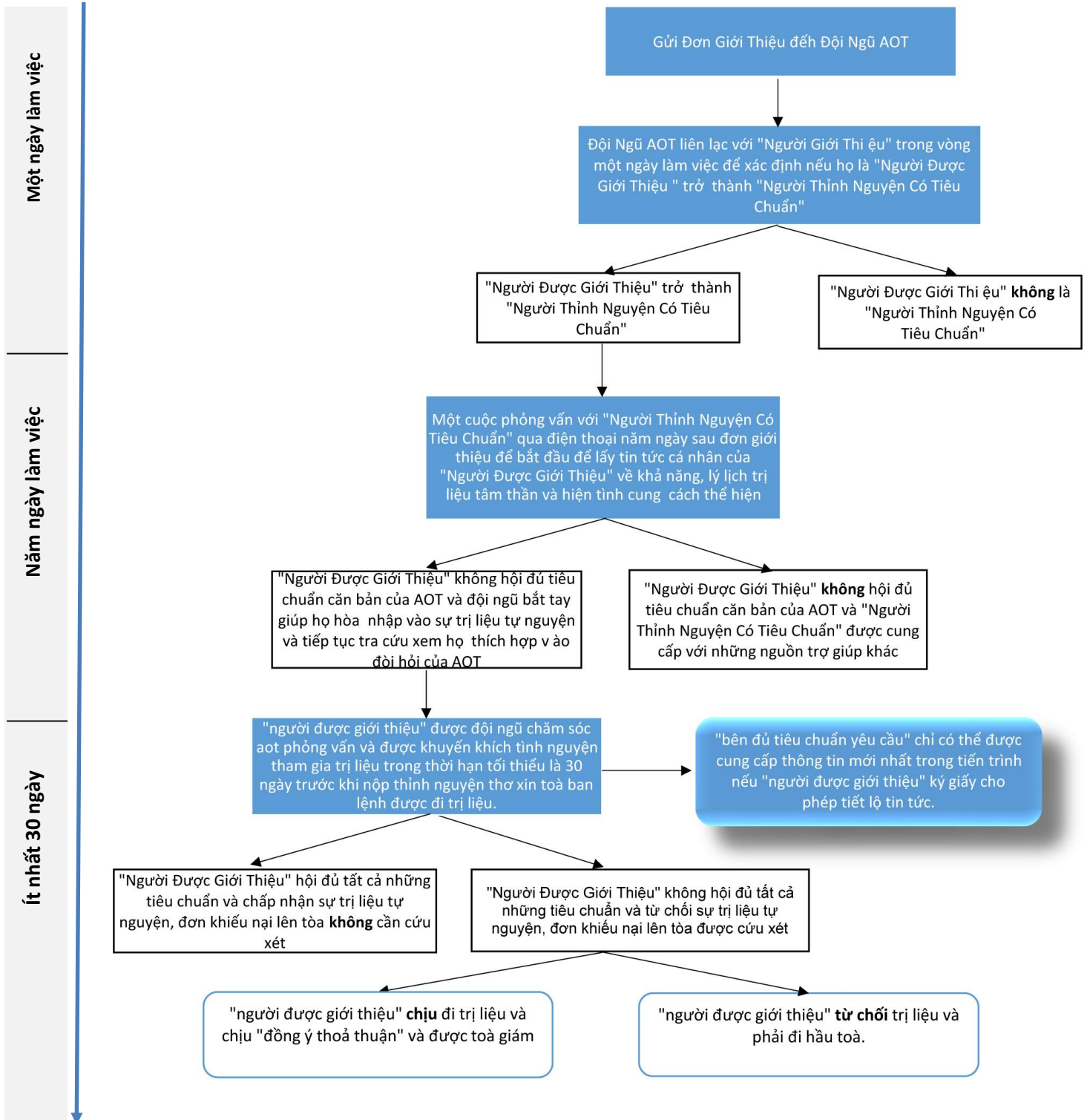


### KHÁI NIỆM VỀ SỰ GHI DANH CHƯƠNG TRÌNH AOT

Khái niệm này được sáng tạo để cung ứng thêm tin tức cho những người được giới thiệu vào Chương Trình Giúp Trị Liệu Ngoài Bệnh Viện (AOT). Nó bao gồm một họa đồ chi tiết về thời gian ghi danh và cứu xét. Một khi có đơn giới thiệu, Đội Ngũ Chăm Sóc AOT không những cho người giới thiệu những tin tức cập nhật nếu "Người Được Giới Thiệu" ký tờ Cho Phép Tiết Lộ Tin Tức (Authorization to Release Information). Xin vui lòng thoải mái liên hệ Đội Ngũ Chăm Sóc AOT ở số (844) 255-4097 nếu bạn có câu hỏi.



## GIỚI THIỆU

### Làm sao tôi giới thiệu đến AOT?

Nếu bạn muốn giới thiệu một người vào chương trình Giúp Trị Liệu Ngoài Bệnh Viện (AOT):

- 1) Điền Đơn [Giới Thiệu](#) và fax đơn đến (415)255-3798 hay viết điện thư đến [AOT-SF@sfdph.org](mailto:AOT-SF@sfdph.org)  
**HAY**
- 2) Gọi số miễn phí (844) 255-4097 hay TDD ở số (888) 484-7200

Xin ghi nhận là điện thư không phải là cách an toàn trong sự truyền thông. Nếu bạn chọn điện thư để gửi đơn, tin tức của bạn sẽ được cứu xét và một thành viên của đội ngũ AOT sẽ liên lạc với bạn qua điện thoại để bàn thêm về trường hợp của bạn.

Thành viên của đội ngũ AOT sẽ liên lạc với bạn trong vòng một ngày trong ngày làm việc sau khi nhận được tờ đơn giới thiệu.

## SỰ HỢP LỆ

### Ai Có Thể Khiếu Nại Xin Vào Chương Trình AOT?

Xin ghi danh chương trình AOT có thể bắt đầu bằng những vị đã trưởng thành (tuổi 18+) khi người bệnh tâm thần sống trong cùng cộng đồng:

- 1) Bất cứ vị trưởng thành nào sống chung với người bệnh thần;
- 2) Cha/Mẹ, vị hôn phối, anh chị em, hay con cái đã trưởng thành của người bệnh;
- 3) Giám đốc bệnh viện tâm thần nơi người bệnh đang ở;
- 4) Giám đốc nhà thương nơi người bệnh đang ở;
- 5) Người làm dịch vụ có bằng cấp đang trông nom điều trị cho bệnh nhân; hay
- 6) Viên chức về hòa giải, khoan hồng hay tù treo có nhiệm vụ trông coi bệnh nhân

### Ai Được Hợp Pháp Xin AOT

Bệnh nhân phải có tất cả những tiêu chuẩn được hợp lệ của AOT:

- 1) Ít nhất 18 tuổi
- 2) Tâm thần bị xáo trộn trầm trọng (xác định bởi điều W&I §5600.3 (b)(2) and (3));
- 3) Dường như không thể sống còn trong cộng đồng mà không có sự canh chừng, phải được bệnh viện thẩm định;
- 4) Thể hiện một quá trình không tuân hành với sự trị liệu ( một trong những điều sau đây phải đúng):
  - a) Yếu tố then chốt là người có bệnh tâm thần cần dưỡng trí viện hay những dịch vụ để lành mạnh tâm thần trong lúc bị tạm giữ ít nhất hai lần trong 36 tháng vừa qua, không kể thời gian ngay sau đó bắt đầu nộp đơn xin khiếu nại để được chương trình AOT, hay
  - b) Người có bệnh tâm thần gây ra một hay nhiều biến cố do hành vi nghiêm trọng và bạo hành cho chính bản thân hay cho người khác trong 48 tháng vừa qua, không kể thời gian ngay sau đó bắt đầu nộp đơn xin khiếu nại để được chương trình AOT.
- 5) Có cơ hội được tham gia chữa trị nhưng không thể hòa hợp được.
- 6) Trông thật sa đọa tồi tàn
- 7) Thật đúng với tiêu chuẩn của chương trình AOT, có nghĩa là AOT ít nhất cho ở một nơi có sự kiểm soát để chắc chắn được hồi phục và vững vàng;
- 8) Dường như bị trở bệnh hay là đối tượng của sự tạm giam vì tâm thần (5150) qua chương trình AOT; và
- 9) Chắc có thể có quyền lợi từ AOT